

AND,
WHY WAS
HIROTA-SAN
KILLED...?

WHY
WERE TWO
PEOPLE BOTH
SEARCHING
FOR HIROTA
KENZOU AT
THE SAME
TIME...?

FILE.7

悪魔のような女

NOW THAT I KNOW
THEY HAD NO BLOOD
RELATIONS, THERE
DOESN'T SEEM TO
BE ANY CONNECTION
BETWEEN THE 3, AT
FIRST GLANCE...

BUT THE
KEY TO
UNLOCKING
THIS MYSTERY
IS THESE
CASES...

ONE IS
DEAD, AND
ONE IS
MISSING...

AND ON TOP
OF THAT, OF
THOSE TWO
WHO WERE
SEARCHING
FOR HIROTA-
SAN...

AND
THESE
EMPTY
CASES
WERE
LEFT
HERE...

BUT IF THE
LATEST
EVENTS
ARE APPLIED
TO THE
CASE,

THE
RIDDLES
CAN BE
SOLVED!!



NEWSPAPER: 10 BILLION YEN THIEVES STILL NOW APPREHENDED!!



2





FROM LOOKING AT THE LARGE HANDPRINTS AROUND HIS THROAT, AS INSPECTOR MEGUIRE SAID,

THEN, ONCE THEY KNEW OF HIS WHEREABOUTS, HIROTA-SAN WAS KILLED...

THE ONE WHO KILLED HIM WAS PROBABLY THE GIANT...



HER...

SHE WAS THE ONE WHO CARRIED AWAY THE CONTENTS OF THE CASES...



BUT THEN, THE GIANT DIED IN THIS ROOM...

NO... WAS KILLED!!



THE ONE WHO SAID SHE WAS HIROTA-SAN'S DAUGHTER...



THE ONE WHO SAID SHE WAS HIROTA-SAN'S DAUGHTER...



THAT
WOMAN!!!

FILE. 7
悪魔のような女
The Devilish Woman

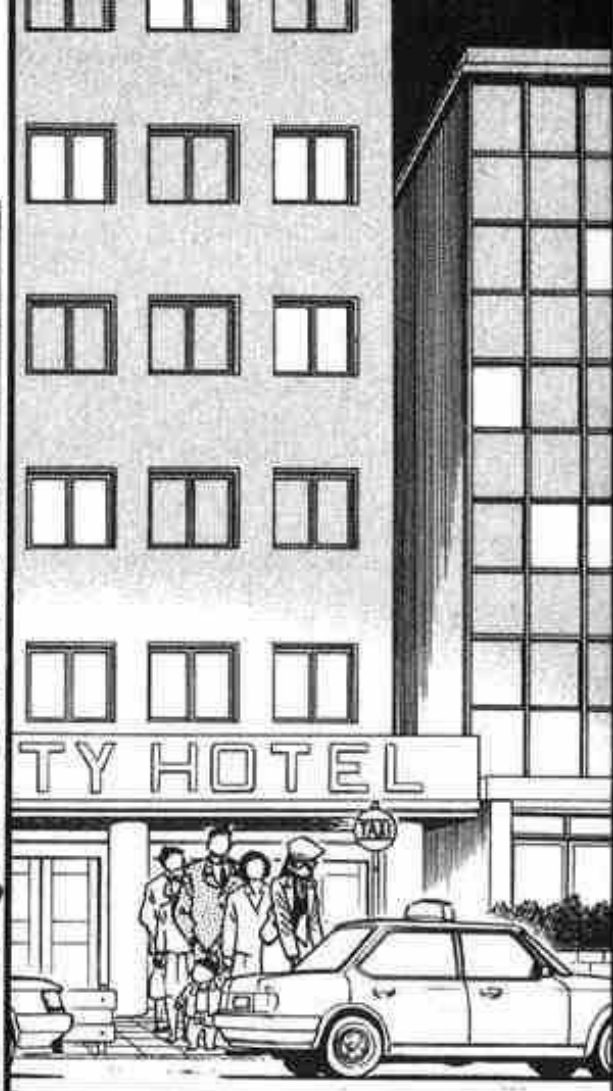


名探偵
コナン

DETECTIVE CONAN VOLUME 02 FILE 07
EDITED BY BLINK
TRANSLATED BY STEPHEN







ONEE-CHAN, HURRY HURRY!!





EH?

FOLLOW THE CAR AHEAD OF US!!

.....?

WHAT ABOUT THE SNOWY MOUNTAIN?



THAT'S IT!!

THAT'S IT...



MY FATHER'S CUT TO PIECES, BEING BURIED ALIVE ON A SNOWY MOUNTAIN, AND IF I DON'T GET THERE QUICKLY I WON'T BE IN TIME!!!

PLEASE, GO AHEAD ...



WAS BECAUSE SHE WAS IN SUCH A RUSH AFTER GETTING THE SUDDEN REPORT OF HIROTA-SAN'S DISCOVERY THAT SHE COULDN'T MAKE HER DISGUISE PERFECT...

THE REASON WHY SHE SEEMED DIFFERENT THE 2ND TIME WE MET,

9



WHY DIDN'T I NOTICE THAT EARLIER?!

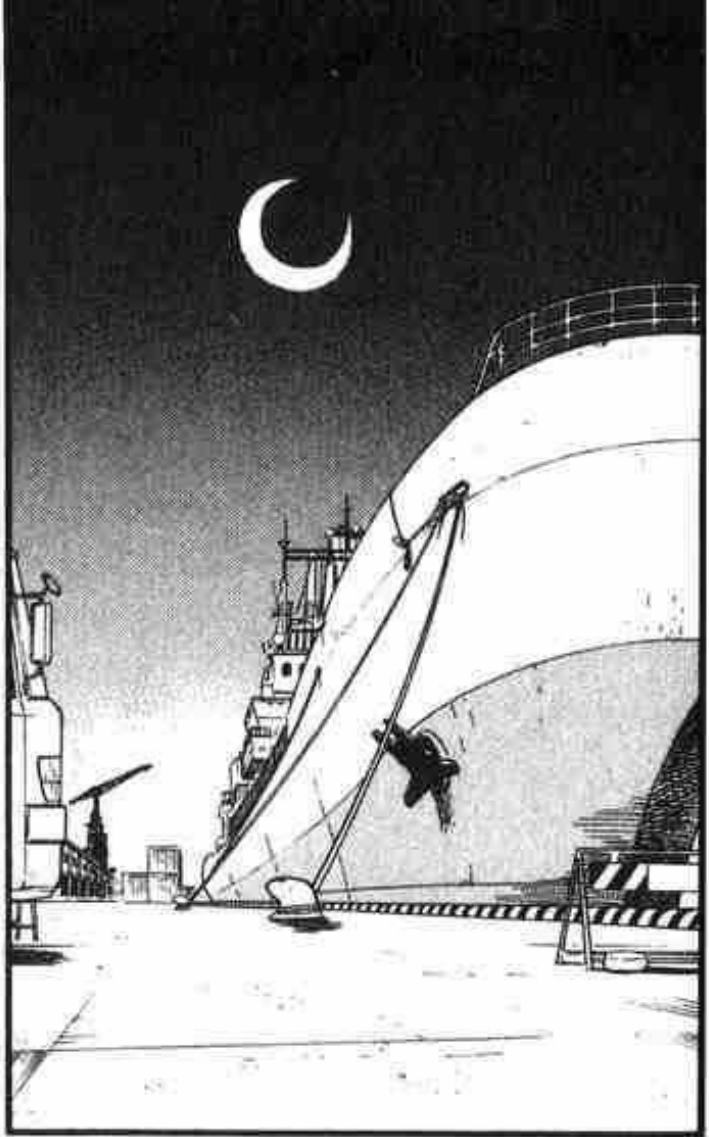
SHIT, WHY...?



HE WASN'T IN SHOCK BECAUSE HIS DAUGHTER FOUND HIM...

ALSO, THAT EXPRESSION HIROTA-SAN HAD ON HIS FACE WHEN HE MET HER...

HE WAS SCARED BECAUSE HE HAD BEEN FOUND BY THE PARTNERS HE HAD BACK-STABBED...



10





MAY I ASK YOU ONE THING?

YOU GAVE ME THESE SLEEPING PILLS TO PUT THE GIANT TO SLEEP...



MIYANO AKEMI...



WHAT'S THE MEANING OF THAT?

THE MOMENT HE DRANK IT, HE STARTED COUGHING UP BLOOD AND COULDN'T MOVE....



THOSE ARE OUR WAYS...

HEH...



WHERE IS SHE?!

WHERE IS SHE?!
WHERE IS SHE?!





12





YOU'RE THE NAIVE ONE...



YOU'RE NAIVE...

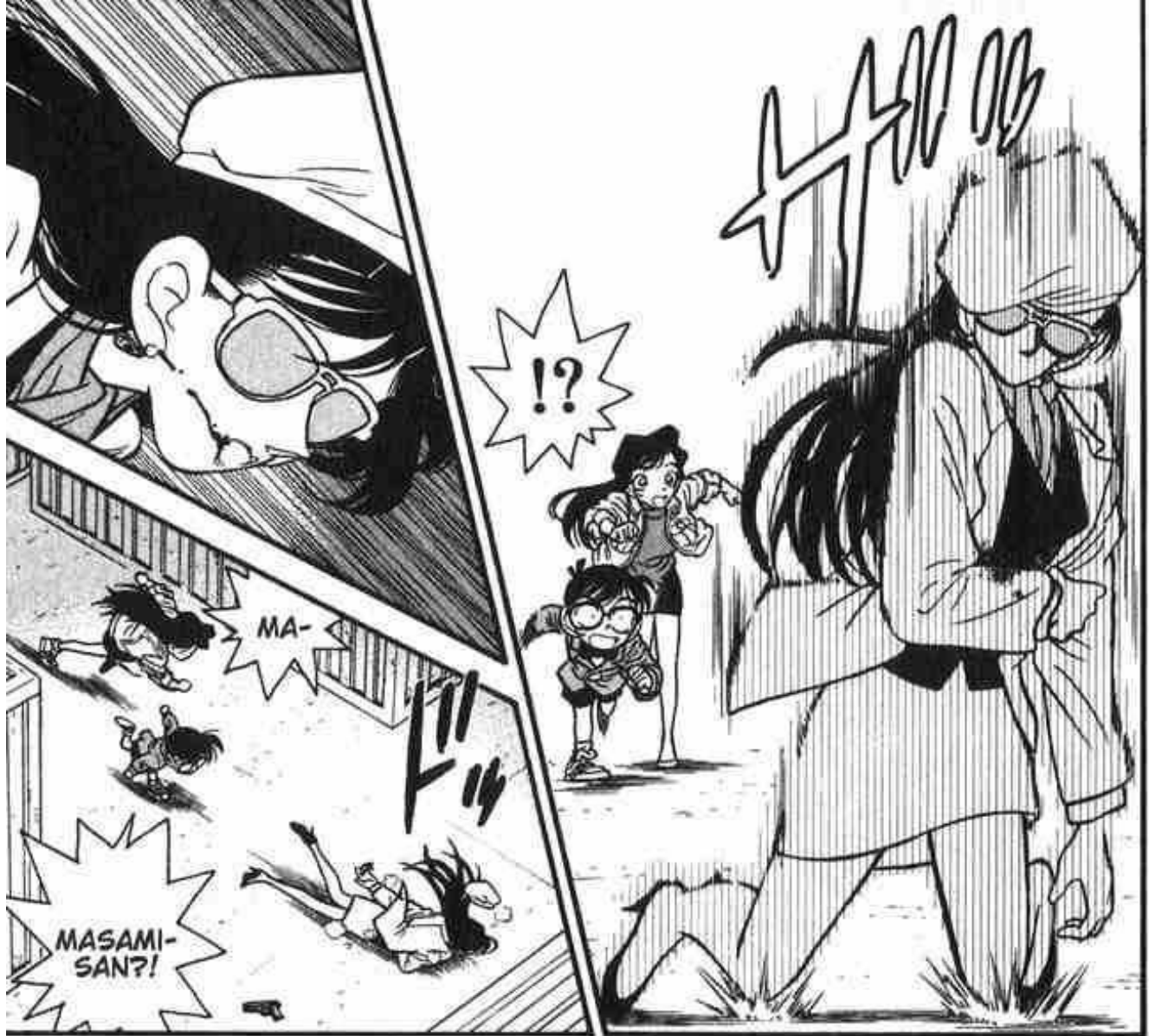


TELL ME WHERE THE MONEY IS...



I TOLD YOU ONCE, DIDN'T I?







HOW DID YOU KNOW I WAS HERE?



YOU'RE THAT BOY... THE KID FROM THE DETECTIVE AGENCY, RIGHT...?

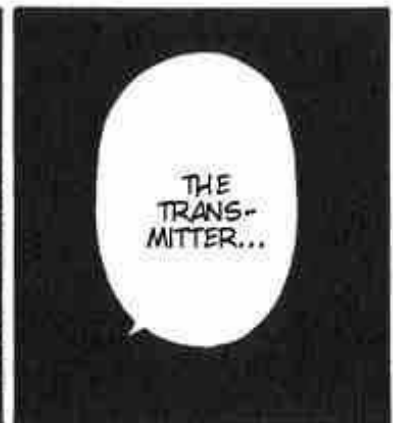


I GOT TO THE HOTEL BY FOLLOWING IT...

WHEN WE FIRST MET AT THE AGENCY, I ACCIDENTLY STUCK IT ON YOUR WATCH...

EH...?

AND WE RAN ACROSS YOU THERE...



THE TRANSMITTER...



NO...

EDO-GAWA ...



WHO, WHO ARE YOU?!



AND I KNEW YOU HAD THE STOLEN 1 BILLION YEN IN THEM...

I SAW YOU CARRYING THOSE BIG CASES,





THE MEN IN BLACK?!

IT CAN'T BE!!



AND... I WANT YOU TO FIND IT BEFORE THEY DO...

I LEFT THE CASES WITH THE BILLION IN THEM AT THE DESK OF THE HOTEL...



TO THE LAST THING I HAVE TO SAY...?

WILL YOU LISTEN...

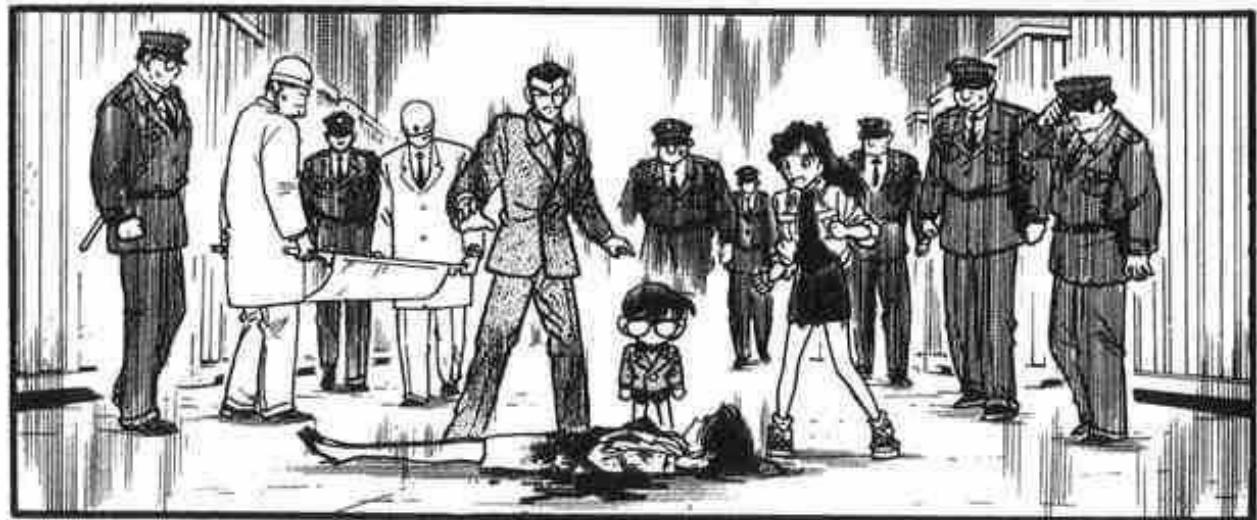


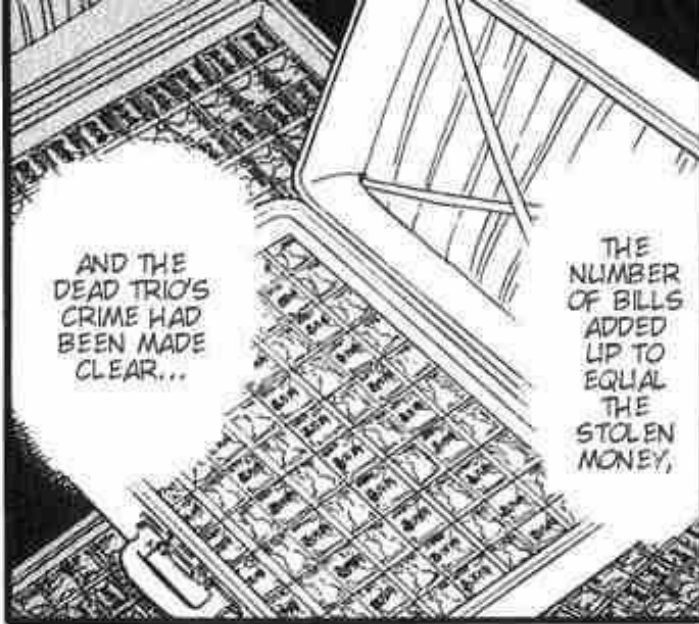
!?



I-I'M SORRY...

I DON'T WANT THEM TO USE IT...





AND THE DEAD TRIO'S CRIME HAD BEEN MADE CLEAR...

THE NUMBER OF BILLS ADDED UP TO EQUAL THE STOLEN MONEY,



AS SHE SAID, THE 1 BILLION YEN HAD BEEN LEFT AT THE FRONT DESK OF THE HOTEL...



SHE WAS SAID TO HAVE KILLED HERSELF IN GUILT OVER THE CRIME, AND THE CASE WAS CLOSED...

THE GUN FOUND NEAR HER BODY WAS FOUND TO HAVE HER FINGERPRINTS ON IT...



SOME-DAY!!

BUT SOME-DAY...



HAD VANISHED INTO THE DARKNESS ...

HOWEVER, THE REAL RINGLEADERS BEHIND THE CRIME...



PULL THEM OUT OF THAT DARKNESS!!

I WILL...